

1. Επιστημονικό συμπόσιο:

Η φιλοσοφία του Μπερζόν και η κληρονομιά της
Πέμπτη 8 Νοεμβρίου
Auditorium, Γαλλικό Ινστιτούτο
9.30' - 13.40' και 17.00' - 21.30'

Με την ευκαιρία της συμπλήρωσης εκατό χρόνων από τη δημοσίευση του έργου *Η δημιουργική εξέλιξη* του Μπερζόν (ο οποίος τιμήθηκε το 1929 με το βραβείο Νόμπελ λογοτεχνίας) και της πρόσφατης έκδοσής του στα ελληνικά από τις εκδόσεις Πόλις, το Γαλλικό Ινστιτούτο, σε συνεργασία με το Τμήμα Φιλοσοφίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων και με τις εκδόσεις Πόλις, στρέφει τα φώτα πάνω στη σκέψη του γάλλου φιλόσοφου, που παραμένει σχετικά άγνωστος στην Ελλάδα, του οποίου όμως οι πιο γόνιμες ιδέες έχουν ασκήσει βαθιά επιρροή στη σύγχρονη φιλοσοφία και ιδιαίτερα στις «φιλοσοφίες της διαφορετικότητας».

Στις 20.00' ο **Frédéric Worms**, καθηγητής στο Πανεπιστήμιο Lille 3, διευθυντής του «Διεθνούς κέντρου μελέτης της σύγχρονης γαλλικής φιλοσοφίας» στην École Normale Supérieure του Παρισιού, εκδότης της περιοδικής επιθεώρησης *Annales bergsoniennes*, θα μιλήσει για την επικαιρότητα της φιλοσοφίας του Μπερζόν.

Ελεύθερη είσοδος, ταυτόχρονη μετάφραση

Βλ. λεπτομερή πρόγραμμα συνημμένο

1. Colloque :

La philosophie de Bergson et son héritage
Jeudi 8 novembre
Auditorium, Institut Français
9 h 30 - 13 h 40 et 17 h 00 - 21 h 30

A l'occasion du centenaire de la publication de *l'Évolution Créatrice* de Bergson (Prix Nobel de littérature 1928) et de sa récente publication en grec aux éditions POLIS, l'IFA s'associe au département de philosophie de l'Université de Ioannina et aux éditions Polis pour mettre en lumière la pensée du philosophe français, relativement inconnu en Grèce, Bergson a exercé une influence profonde sur la philosophie moderne et notamment sur les « philosophies de la différence ».

A 20 h 00, Frédéric Worms, professeur de l'Université de Lille 3 et directeur du Centre international d'étude de la philosophie française contemporaine (École Normale supérieure), éditeur des *Annales bergsoniennes*, évoquera l'actualité de la philosophie de Bergson.

Entrée libre, traduction simultanée

Programme complet ci-joint

2.Καφενείο των επιστημών αρ. 13:

**Ανθρωπογενείς πιέσεις, κλιματική αλλαγή.
Μόνιμες απειλές για τα δάση και τη
βιοποικιλότητα**

Τρίτη 13 Νοεμβρίου

**Bistrot Paris-Athènes, Γαλλικό Ινστιτούτο
20.00΄**

Οικοδεσπότης: **Βαγγέλης Μπάρμπας**,
επίκουρος καθηγητής στη Σχολή Δασολογίας
και Φυσικού Περιβάλλοντος του
Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Έπειτα από τις καταστροφικές πυρκαγιές του
φετινού καλοκαιριού, το Γαλλικό Ινστιτούτο
αναζήτησε τη γνώμη ενός ειδικού πάνω σε
θέματα δασών για να απαντήσει σε ένα
ερώτημα που βασανίζει όλους εμάς: τα
ελληνικά δάση έχουν οδηγηθεί σε αμείλιτο
αφανισμό;

Συτονιστής: **Ηλίας Νικολακόπουλος**,
καθηγητής στο Πανεπιστήμιο Αθηνών,
πολιτικός αναλυτής στον τηλεοπτικό σταθμό
MEGA.

Κρατήσεις: τηλ. 210 33 98 739/40

3. Προκήρυξη θέσεων από το Ινστιτούτο Cochin (INSERM)

**Θέσεις με προοπτική μόνιμης
απασχόλησης στον τομέα της έρευνας
εμβολίων Ινστιτούτο Cochin – Εθνικό
Ινστιτούτο Υγείας και Ιατρικής
Έρευνας, Παρίσι (INSERM), Γαλλία**

Το Ινστιτούτο Cochin προκηρύσσει θέσεις
για δύο επιστήμονες, έναν νέο και έναν
πρεσβύτερο οι οποίοι να ενδιαφέρονται για
την ανάπτυξη μιας πρωτότυπης και
δυναμικής ερευνητικής ομάδας στον τομέα
των εμβολίων, με επίκεντρο «την επαγωγή
της ανοσοαπόκρισης και την παρασκευή
εμβολίων».

Βλ. συνημμένη προκήρυξη στα αγγλικά

2. Kafeneio des sciences n°13 :

**Facteurs humains et changements
climatiques. Menaces durables sur les
forêts et la biodiversité**

Mardi 13 novembre

**Bistrot Paris-Athènes, Institut Français
20 h 00**

Hôte : Vangelis Barbas, maître de conférence
à l'école du génie des forêts et de
l'environnement naturel de l'Université
Aristote de Thessalonique.

Après les incendies catastrophiques de cet été,
l'IFA fait appel à un spécialiste des forêts pour
répondre à la question qui nous hante tous : les
forêts grecques sont-elles amenées à
disparaître inexorablement ?

Modérateur : **Ilias Nikolakopoulos**, professeur
à l'Université d'Athènes, analyste politique de
la chaîne MEGA

Réservations : 210 33 98 739/40

3. Appel à candidatures de l'Institut Cochin (INSERM)

**Position en recherche vaccinale avec
perspective de poste stable. Institut Cochin.
(INSERM), Paris, France**

L'Institut Cochin lance un appel à candidatures
pour deux scientifiques, un junior et un senior,
intéressés par le développement d'une équipe
de recherche originale et dynamique sur les
vaccins, se focalisant sur « L'induction de la
réponse immune et la conception de vaccins ».

Ci-joint : appel à candidatures

4. Διάλεξη της Marie de Hennezel

Ο μύχιος θάνατος

Πέμπτη 15 Νοεμβρίου

Auditorium, Γαλλικό Ινστιτούτο

19.30´

Η **Marie de Hennezel**, κλινική ψυχολόγος και ψυχοθεραπεύτρια, που έχει τιμηθεί το 2004 με το βραβείο « Βιβλία και ανθρώπινα δικαιώματα » στην πόλη Nancy, είναι μια από τις πρωτοπόρους της παρηγορητικής φροντίδας στη Γαλλία. Στην Αθήνα έρχεται για να παρουσιάσει τον *Μύχιο θάνατο*, το πρώτο από τα βιβλία της που μεταφράστηκε στα ελληνικά. Ο François Mitterrand, που έγραψε τον πρόλογο του βιβλίου λίγο πριν πεθάνει, χαρακτήριζε αυτό το έργο « μάθημα ζωής ».

Η Marie de Hennezel εργάστηκε για δέκα χρόνια στην πρώτη μονάδα παρηγορητικής αγωγής, που ιδρύθηκε το 1987 στο διεθνές νοσοκομείο της πανεπιστημιούπολης του Παρισιού. Το Σεπτέμβριο του 2002 ανέλαβε μια αποστολή του Υπουργείου Υγείας με σκοπό να κάνει έναν απολογισμό του « ανθρώπινου χαρακτήρα » του γαλλικού συστήματος παρηγορητικής φροντίδας και να θέσει επιτέλους το ζήτημα όλων εκείνων των στοιχείων που πραγματικά διακυβεύονται κατά τη συνοδεία του ασθενούς στο τέλος της ζωής του : στο εξής θα πρέπει κυρίως να γίνεται πλήρης διαφοροποίηση μεταξύ της παρηγορητικής ιατρικής και της ευθανασίας, τις οποίες χωρίζει ένα πραγματικό ηθικό χάσμα, « το καθήκον της μη εγκατάλειψης ». Αυτό τον καιρό περιοδεύει σε όλα τα γαλλικά νοσοκομεία με σκοπό την κατάρτιση ομάδων που θα υιοθετούν τις « κατάλληλες μεθόδους » για να συνοδεύουν τους ανθρώπους λίγο πριν το τέλος της ζωής τους, ενώ παράλληλα συντονίζει διαλέξεις και ενημερωτικά σεμινάρια τόσο στη Γαλλία όσο και στο εξωτερικό.

Παρουσίαση : **Daniel Sapiroff**, εκδότης

Σε συνεργασία με τις εκδόσεις Koan-Synergie

Είσοδος ελεύθερη, ταυτόχρονη μετάφραση

4. Conférence de Marie de Hennezel

La mort intime

Jeudi 15 novembre

Auditorium, Institut Français d'Athènes

19 h 30

Psychologue clinicienne et psychothérapeute, lauréate du prix « Livres et Droits de l'Homme » 2004 de la ville de Nancy, **Marie de Hennezel** est l'une des pionnières des soins palliatifs en France. Elle vient à Athènes présenter le premier de ses livres traduit en grec, *La mort intime*. François Mitterrand qui en a écrit la préface peu avant de mourir, qualifiait cet ouvrage de « leçon de vie ».

Marie de Hennezel a travaillé pendant dix ans dans la première unité de soins palliatifs créée en 1987 à l'hôpital international de la cité universitaire de Paris. Elle a accepté en septembre 2002 une mission du Ministre de la Santé, pour faire le bilan de 'l'humanité' du système français de soins palliatifs et poser enfin la question des véritables enjeux de l'accompagnement des fins de vie: il s'agit désormais surtout de bien différencier médecine palliative et euthanasie, que sépare un véritable fossé éthique « le devoir de non-abandon ». Elle effectue actuellement le tour des hôpitaux de France pour former les équipes « aux bonnes pratiques » de l'accompagnement des personnes en fin de vie et anime des conférences et des séminaires de formation en France comme à l'étranger.

Présentation : **Daniel Sapiroff**, éditeur

En collaboration avec les éditions Koan-Synergie

Entrée libre, traduction simultanée